

# TEMIUM

## CHARGEUR GSM

## PAD M USB 5W

### MANUEL D'UTILISATION



Besoin d'aide ?

Rendez-vous sur votre communauté <https://sav.darty.com>



**Temium**

**Temium**

FR **CHARGEUR À INDUCTION QI**  
NL **QI-INDUCTIELADER**  
EN **QI INDUCTION CHARGER**  
ES **CARGADOR DE INDUCCIÓN QI**  
PT **CARREGADOR POR INDUÇÃO QI**

**SKU 4379187 / 4378776**



FR **MODE D'EMPLOI**  
NL **HANDLEIDING**  
EN **INSTRUCTION MANUAL**  
ES **MANUAL DE INSTRUCCIONES**  
PT **MANUAL DE INSTRUÇÕES**

## INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser ce produit.

- N'utilisez pas et ne laissez pas ce produit sous la lumière directe du soleil, dans un endroit chaud ou extrêmement froid, dans un endroit très humide ou poussiéreux, ou dans un endroit produisant des gaz inflammables.
- Cet appareil est conçu pour fonctionner dans une température ambiante de -20°C à 40°C.
- Lorsque vous utilisez ce produit, gardez-le le plus loin possible des téléphones fixes, des téléviseurs, des radios et autres appareils similaires.
- Ne placez pas d'objets magnétisés à proximité de ce produit. Un fort magnétisme à proximité du produit pourrait entraîner un dysfonctionnement.
- Placez ce produit sur une surface plane et stable lors de l'utilisation.
- N'essayez pas de démonter, modifier ou réparer la station de charge sans fil ou le chargeur CA.
- N'exposez pas ce produit à l'eau ou à tout autre liquide. N'utilisez jamais ce produit avec les mains mouillées ou dans un endroit où de l'eau, de l'urine animale ou d'autres liquides pourraient entrer en contact avec le produit. Dans le cas où le produit serait mouillé, débranchez immédiatement le câble d'alimentation de la prise secteur et cessez d'utiliser le produit.
- Ne laissez pas tomber, ne jetez pas le produit et ne le soumettez pas à des chocs violents.
- N'utilisez jamais le produit, le câble de charge ou le chargeur CA s'il est endommagé.

- N'utilisez pas de convertisseur de tension (adaptateur de voyage).
- Si vous avez un appareil électrique, tel qu'un stimulateur cardiaque implanté, consultez un médecin avant d'utiliser ce produit. Les ondes radio provenant du produit pourraient nuire au fonctionnement des dispositifs médicaux électroniques.
- Essayez périodiquement la poussière déposée sur le produit.
- Ne couvrez pas et n'emballez pas le produit dans une couverture ou dans un autre tissu pendant la charge.
- Débranchez le chargeur CA de la prise secteur et débranchez le câble de charge du produit avant de nettoyer le produit.
- Si le produit sera utilisé par un enfant, la manipulation appropriée doit lui être expliquée par un adulte pour éviter tout risque de danger. Surveillez attentivement les enfants pour assurer qu'ils utilisent le produit de manière appropriée.



Ce marquage indique que l'équipement est conforme à la directive européenne relative aux équipements radio.



**PENSEZ AU TRI !**  
ENSEMBLE RÉDUISONS  
L'IMPACT ENVIRONNEMENTAL  
DES ENBALLAGES

BARQUETTE ET  
FILM PLASTIQUE  
A JETER

ÉTUI CARTON  
A RECYCLER



## CONTENU DE L'EMBALLAGE



Station de charge sans fil



Adaptateur (disponible pour le modèle 4378776)

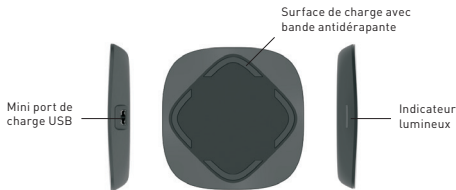


Câble de charge de 1,8 m



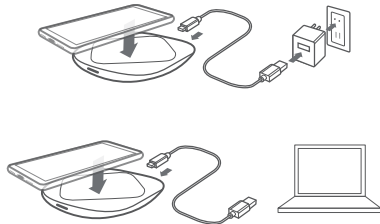
Manuel d'instructions

## DESCRIPTION DU PRODUIT



## CONNEXIONS

Pour le modèle 4378776 (avec le chargeur CA)



Insérez la grande fiche du câble de charge dans le port USB de l'adaptateur d'alimentation, puis insérez la petite fiche du câble de charge dans le mini port USB du produit. Branchez la prise d'alimentation de l'adaptateur secteur sur la prise secteur.

- L'indicateur lumineux du produit s'allume en rouge puis s'éteint, indiquant que le produit passe en état de veille.
- Vous pouvez également utiliser directement le câble de charge en le connectant au produit et au port USB d'un ordinateur.

Pour le modèle 4379187



Conseil : Sélectionnez la sortie 2,4 A ou l'adaptateur d'alimentation ci-dessus pour une efficacité de charge maximale.

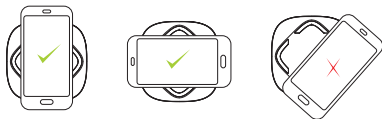
Insérez la grande fiche du câble de charge dans un port USB disponible de votre ordinateur puis insérez la petite fiche du câble de charge dans le mini port USB du produit. Assurez-vous que l'ordinateur est en marche.

- L'indicateur lumineux du produit s'allume en rouge puis s'éteint, indiquant que le produit passe en état de veille.

## CHARGE

1. Placez un périphérique compatible Qi au centre de la station de charge sans fil.

- La charge démarrera et l'indicateur lumineux s'allumera en vert.
- S'il y a des objets métalliques ou magnétiques sur la station de charge sans fil, l'indicateur lumineux clignotera alternativement en rouge et en vert. Retirez les objets de la station et redémarrez la charge.



2. Une fois la charge terminée, l'indicateur lumineux s'éteindra.

3. Retirez l'appareil portable de la station de charge sans fil.

4. Débranchez le câble de charge de l'ordinateur ou débranchez le câble du chargeur CA de la prise secteur lorsqu'il n'est pas utilisé.

## SPÉCIFICATIONS

Entrée de charge sans fil : 5V  $\overline{\text{---}}$  , 2A

Sortie de charge sans fil : 5V  $\overline{\text{---}}$  , 1A (Max)

Puissance de sortie : 5W Max

Distance de charge : 0 à 5 mm

Efficacité (taux de conversion) :  $\geq$ 70%, 72% Max.

Echelle de fréquences : 100-200KHz

Puissance de transmission : 7,5W Max

Adaptateur d'alimentation

Entrée : 100-240V~, 50/60Hz, 0,35A

Sortie : 5V  $\overline{\text{---}}$  , 2,4A

## MISE AU REBUT



■ En tant que distributeur responsable, nous accordons une grande importance à la protection de l'environnement. Nous vous encourageons à respecter les procédures correctes de mise au rebut de votre appareil, des piles et des éléments d'emballage. Cela aidera à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de la santé et de l'environnement.

Vous devez jeter ce produit et son emballage selon les lois et les règles locales.

Puisque ce produit contient des composants électroniques et parfois des piles, le produit et ses accessoires doivent être jetés séparément des déchets domestiques lorsque le produit est en fin de vie.

Pour plus de renseignements sur les procédures de mise au rebut et de recyclage, contactez les autorités de votre commune.

Apportez l'appareil à un point de collecte local pour qu'il soit recyclé. Certains centres acceptent les produits gratuitement.

### Hotline Darty France

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Darty, appelez le 0 978 970 970 (prix d'un appel local) 7j/7 et 24h/24.

### Hotline Vanden Borre

Le service après-vente est joignable au +32 2 334 00 00, du lundi au vendredi de 8h à 18h et le samedi de 9h à 18h.

### Hotline Fnac France

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Fnac, appelez le 09 69 36 06 36.

Service gratuit + prix d'un appel

Horaires : du lundi au samedi : 8h30 à 21h, le dimanche : 10h à 18h

En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

# FNAC DARTY

DARTY Holdings SAS  
14 Route D'Aulnay  
93140 Bondy  
France

## EU Declaration of Conformity

*Déclaration UE de Conformité*

*EU- Conformiteitsverklaring*

*Declaración UE de conformidad*

*Declaração de conformidade da UE*

### Product Description -

*Description du produit :*

*Productbeschrijving:*

*Descripción del producto :*

*Descrição do produto:*

Qi induction charger

Chargeur à induction Qi

Qi-inductielader

Cargador de inducción Qi

Carregador por indução Qi

**Brand - Marque / Merk/ Marca:**

Temium

**Model number - Référence commerciale /**

4378776

*Modelnummer / Número de modelo /*

4379187

*Número do modelo :*

**We declare that the above product has been evaluated and deemed to comply with the requirements of the listed European Directives and standards:**

*Nous déclarons que le produit ci-dessus a été évalué et jugé conforme aux dispositions des directives et des normes européennes énumérées ci-après:*

*Wij verklaren dat het hierboven vermeld product is beoordeeld overeenkomstig en geacht te voldoen aan de eisen van genoemde Europese Richtlijnen en normen:*

*Declaramos que el producto mencionado anteriormente ha sido evaluado y se ha estimado que cumple con las normas y los requisitos de las Directivas Europeas enunciadas:*

*Declaramos que o produto apresentado acima foi avaliado e considerado em conformidade com os requisitos das diretivas e normas europeias listadas:*

### Radio Equipment directive (2014/53/EU)

*Directive équipement radioélectrique (2014/53/UE)*

*Radiöapparatuur richtlijn (2014/53/EU)*

*Directiva de equipos de radioeléctricos (2014/53/UE)*

*Directiva de equipamentos de rádio (2014/53/UE)*

*The product is in accordance with the RED. Le produit est conforme à la directive RED.*

*Het product is in overeenstemming met de RED.*

*El producto cumple con el RED.*

*O produto encontra-se em conformidade com a RED.*

### RoHS 2 Directive (EU) 2017/2102 - Directive RoHS 2 (UE) 2017/2102

*RoHS-2 richtlijn (EU) 2017/2102 - Directiva RoHS 2 (UE) 2017/2102*

EN 50364:2010

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

EN 301 489-1 V2.1.1

Final draft EN 301489-3 V2.1.1

ETSI EN 303 417 V1.1.1

### Notified Body: SGS

*Organisme Notifié*

*Aangemelde instantie*

*Organismo notificado*

*Organismo notificado*



### The person responsible for this declaration is:

*Le responsable de cette déclaration est :*

*De verantwoordelijke persoon voor deze verklaring is:*

*La persona responsable de esta declaración es:*

*A pessoa responsável por esta declaração é:*

**Name - Nom -:** François Lemauf

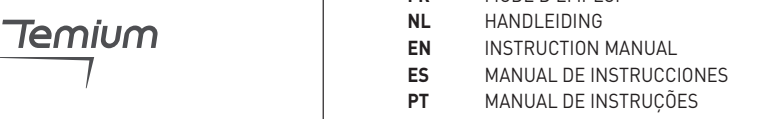
**Position - Poste:** General Manager Direct Sourcing

**Signature - Signature:**

**Date :** 22<sup>nd</sup> December, 2017







size 65\*90mm

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ. Lire attentivement ces instructions avant d'utiliser ce produit. N'utilisez pas et ne laissez pas ce produit sous la lumière directe du soleil, dans un endroit chaud ou extrêmement froid, dans un endroit très humide ou sous-tendu, ou dans un endroit produisant des gaz inflammables. Ce produit est conçu pour fonctionner dans une température ambiante de -20°C à 40°C.

CONTENU DE L'EMBALLAGE. Station de charge sans fil, Adaptateur d'alimentation (Modèle 4378776), Câble de charge de 1,8 m, Manuel d'instructions.

CONNEXIONS. Pour le modèle 4378776 (avec le chargeur CA). Indiquez la grande fiche du câble de charge dans le port USB de l'adaptateur d'alimentation, puis insérez la petite fiche du câble de charge dans le mini port USB du produit.

DESCRIPTION DU PRODUIT. Surface de charge avec levée antidérapante. Mini port de charge USB. Indicateur lumineux.

Pour le modèle 4379187. Conseil: Sélectionnez la sortie 2.4 A ou l'adaptateur d'alimentation ci-dessus pour une efficacité de charge maximale. Indiquez la grande fiche du câble de charge dans le port USB disponible de votre ordinateur puis insérez la petite fiche du câble de charge dans le mini port USB du produit.

MISE AU REBUT. En tant que distributeur responsable, nous accordons une grande importance à la protection de l'environnement. Nous vous encourageons à respecter les procédures correctes de mise au rebut de votre appareil, des piles et des éléments d'emballage.

Pour plus de renseignements sur les procédures de mise au rebut et de recyclage, contactez les autorités de votre commune. Apportez l'appareil à un point de collecte local pour qu'il soit recyclé. Contactez votre distributeur pour plus de détails.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSTRUCHTURES. Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. Gebruik of laat het product niet achter in direct zonlicht, in een warme of zeer koude omgeving, in een ruimte met een hoge vochtigheidsgraad of overmatig veel stof.

INHOUD VAN DE VERPAKKING. Draadloze laadplaat, Netadapter (Modelnummer: voor 4378776), 1,8m laadkabel, Gebruiksaanwijzing.

AANSLUITING. Voor 4378776 (met AC-lader). Sluit de grote stekker van de laadkabel aan op de USB-poort van de netadapter en sluit vervolgens de kleine stekker van de laadkabel in de micro USB-aansluiting van het product.

DESCRIPTION DU PRODUIT. Laadoppervlakte met antislipstrook. Micro USB-laadpoort. Controlelampje.

Voor 4379187. Tip: Gebruik een netadapter met een uitvoer van minstens 2,4A voor de beste laadprestaties. Sluit de grote stekker van de laadkabel aan op een vrij USB-poort op uw computer en sluit vervolgens de kleine stekker van de laadkabel in de micro USB-aansluiting van het product.

VERWIJDERING. Als verantwoordelijke handelaar dragen we zorg voor het milieu. We moedigen u aan om de juiste verwijderingsprocedures voor uw apparaat en verpakkingsmateriaal te volgen. Dit draagt bij tot het behoud van de natuurlijke rijkdommen door deze te recyclen zodat zowel de menselijke gezondheid als het milieu worden beschermd.

Neem contact op met uw gemeente voor informatie over afvalkan en recycling. Lever het apparaat in bij het inzamelpunt van uw gemeente voor recycling. Bij sommige inzamelpunten kunt u het apparaat gratis inleveren.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS. Carefully read these instructions before using the product. Do not use or leave the product in direct sunlight, in a hot or extremely cold location, in a location with high humidity or excessive dust, or in a location where flammable gas is produced.

INCLUDED ITEMS. Wireless Charging Pad, Power Adapter (Model Number: for 4378776), 1.8m Charging Cable, User Manual.

CONNECTION. For 4378776 (with AC charger). Insert the full size plug of the charging cable to the USB port of the power adapter and then insert the small plug of the charging cable to the micro USB port of the product.

PRODUCT OVERVIEW. Charging surface with anti-slip strip. Micro USB Charging Port. Indicator light.

For 4379187. Tip: Select 2.4A output or above power adapter to maximum charging efficiency. Insert the full size plug of the charging cable to a free USB port on your computer and then insert the small plug of the charging cable to the micro USB port of the product.

DISPOSAL. As a responsible company we care about the environment. As such we urge you to follow the correct disposal procedure for the appliance and packaging materials. This will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects health and the environment.

We apologise for any inconvenience caused by minor inconsistencies in these instructions, which may occur as a result of product improvement and development.

MEIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES. Lea todas las instrucciones detenidamente antes de utilizar el producto. No use o deje el producto bajo la luz directa del sol, en lugares extremadamente fríos o cálidos, en lugares muy polvorientos o con niveles de humedad elevados, o en un lugar donde se produzcan llamas de gas.

ARTÍCULOS INCLUIDOS. Cargador inalámbrico, Adaptador de alimentación (Modelo: para 4378776), Cable de carga de 1,8 m, Manual de usuario.

CONEXIONES. Para 4378776 (con adaptador de alimentación). Inserte el conector USB del cable de carga al puerto USB del adaptador de alimentación y el conector pequeño al puerto Micro USB del producto.

PRODUCT OVERVIEW. Superficie de carga con bandas antideslizantes. Puerto de carga Micro USB. Indicador luminoso.

Para 4379187. Consejo: seleccione un adaptador de alimentación con una salida de 2,4 A o superior para maximizar la eficiencia de carga. Inserte el conector USB del cable de carga al puerto USB del adaptador y el conector pequeño al puerto Micro USB del producto.

VERWIJDERING. Wij zijn als verantwoordelijke handelaar verantwoordelijk voor het milieu. Wij moedigen u aan om de juiste verwijderingsprocedures voor uw apparaat en verpakkingsmateriaal te volgen.

Debido a que el aparato contiene componentes electrónicos, el aparato y sus accesorios no se deben tirar en la basura doméstica al final de la vida útil del aparato. Consulte a las autoridades locales sobre el modo correcto de eliminación y reciclaje de residuos.

INSTRUCÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES. Leia com atenção todas as instruções antes de utilizar este produto. Não use nem deixe o produto exposto à luz direta do sol, em locais extremamente quentes ou frios, num local com muita humidade ou ar em excesso, ou num local onde seja produzido gás inflamável.

ARTIGOS INCLUIDOS. Base de carregamento sem fios, Adaptador de alimentação (Modelo: para 4378776), Cabo de carregamento de 1,8m, Manual do utilizador.

LIGAÇÃO. Para a 4378776 (com carregador AC). Insira por completo a ficha do cabo de carregamento na porta USB livre no seu computador, e depois insira a ficha pequena do cabo de carregamento na porta Micro USB do produto.

PRODUCT OVERVIEW. Superfície de carregamento com faixa anti-derrapante. Porta de carregamento Micro USB. Indicador luminoso.

Para a 4379187. Dica: Selecione um adaptador de alimentação com uma saída de 2,4 A ou superior, para uma eficiência máxima de carregamento. Insira por completo a ficha do cabo de carregamento na porta USB livre no seu computador, e depois insira a ficha pequena do cabo de carregamento na porta Micro USB do produto.

VERWIJDERING. Wij zijn als verantwoordelijke handelaar verantwoordelijk voor het milieu. Wij moedigen u aan om de juiste verwijderingsprocedures voor uw apparaat en verpakkingsmateriaal te volgen.

Contacte as autoridades locais para obter informações acerca da eliminação e reciclagem. O aparelho deve ser transportado para o ponto de recolha local, para o reciclagem. Alguns pontos de recolha aceitam os aparelhos sem encargos.

EU Declaration of Conformity. Darty Holdings SAS. 11 rue de l'Aulnay 93148 Bondy, France. 01 12 70 70 71. This declares that the above product has been evaluated and deemed to comply with the requirements of the 2014/53/EU RoHS Directive and the 2011/65/EU REACH Directive.